

Bruxelles, 16. rujna 2022.
(OR. en)

12343/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0281(COD)

CODEC 1288
ECOFIN 864
RELEX 1166
COEST 645
NIS 24
FIN 909

NAPOMENA O TOČKI „A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Vijeće
Predmet:	Nacrt ODLUKE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o pružanju izvanredne makrofinancijske pomoći Ukrajini, jačanju zajedničkog fonda za rezervacije jamstvima država članica i posebnim rezervacijama za određene financijske obveze povezane s Ukrajinom pokrivene jamstvom na temelju Odluke br. 466/2014/EU te o izmjeni Odluke (EU) 2022/1201 (prvo čitanje) – donošenje zakonodavnog akta – odluka o odstupanju od osmotjednog razdoblja predviđenog člankom 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u EU-u

1. Komisija je 7. rujna 2022. Vijeću dostavila prijedlog¹ koji se temelji na članku 212. UFEU-a.
2. Odbor stalnih predstavnika 14. rujna 2022. potvrdio je konačni kompromisni tekst, naveden u dokumentu ST 12199/22, i ovlastio predsjedništvo da pošalje pismo predsjedniku Odbora za međunarodnu trgovinu (INTA) Europskog parlamenta u kojem se potvrđuje da bi, ako Europski parlament donese svoje stajalište u prvom čitanju, u skladu s člankom 294. stavkom 3. Ugovora, u obliku navedenom u dokumentu ST 12199/22, Vijeće, u skladu s člankom 29. stavkom 4. Ugovora, odobrilo stajalište Europskog parlamenta te da se akt donosi u toj formulaciji, podložno, prema potrebi, pravno-lingvističkoj redakturi u objema institucijama.

¹ 12199/22 + COR 1.

3. Istog dana Odbor stalnih predstavnika također se složio da će se, ako Europski parlament na plenarnoj sjednici od 12. do 15. rujna 2022. donese stajalište u prvom čitanju u obliku navedenom u dokumentu ST 12199/22, kako su ga revidirali pravnici lingvisti obiju institucija u dokumentu PE-CONS 49/22, taj prijedlog podnijeti izravno Vijeću, odnosno njegovu sastavu za opće poslove na sastanku 20. rujna 2022., te da će Vijeće biti pozvano da odobri stajalište Europskog parlamenta kao točku „A” i da odstupi, na temelju članka 3. stavka 3. drugog podstavka Poslovnika Vijeća, od osmotjednog razdoblja predviđenog u prvom podstavku tog članka zbog hitnosti tog pitanja, kako se navodi u preambuli zakonodavnog akta².
4. Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 15. rujna 2022.³ Ishod glasovanja Europskog parlamenta odražava kompromisni dogovor postignut među institucijama te bi ga stoga Vijeće trebalo moći prihvatiti.
5. Vijeće se poziva da:
- odobri stajalište Europskog parlamenta u prvom čitanju kako je navedeno u dokumentu PE-CONS 49/22,
 - odstupi, na temelju članka 3. stavka 3. drugog podstavka Poslovnika Vijeća, od osmotjednog razdoblja predviđenog u prvom podstavku tog članka zbog hitnosti tog pitanja, kako se navodi u preambuli zakonodavnog akta.
6. Ako Vijeće odobri stajalište Europskog parlamenta, zakonodavni akt bit će donesen u formulaciji koja odgovara stajalištu Europskog parlamenta.

Nakon što ga potpišu predsjednica Europskog parlamenta i predsjednik Vijeća, zakonodavni akt bit će objavljen u *Službenom listu Europske unije*.

² 12220/22.

³ 12332/22.